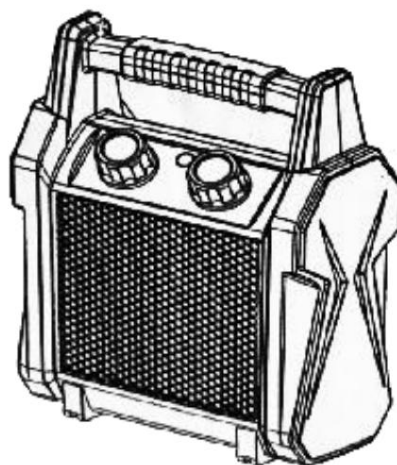


KRAFT & DELE

professional

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA A POUŽÍVEJTE	OHŘÍVAČ ELEKTRICKÝ
ČTĚTE POZORNĚ POKYNY: Přečtěte si a dodržujte všechna doporučení. Pokyny musí být umístěny bezpečné místo pro budoucí použití. Nenech nikoho, který si nepřečetl návod k instalaci, zapalování, seřízení nebo obsluze topidla.	



Model: KD11740 KD11741



Vážený kliente,

Blahopřejeme vám k nákupu topného zařízení. Obsluha bude jistě radost. Je však třeba dodržovat určitá pravidla. Před zahájením práce si prosím pečlivě přečtěte tento návod. Dodržujte prosím pečlivě vysvětlení a pokyny. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům.

Po přečtení si tento návod uschovejte.

Máte-li jakékoli dotazy týkající se použití, obraťte se na svého dodavatele ohřívače, který vám objasní.

Při provozu ohřívače musí být zajištěno řádné větrání vytápěné místnosti. Měli byste také pamatovat na dodržování minimální vzdálenosti 2,5 m od předmětů, které se mohou vznítit.



PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE UŽIVATELSKÁ POKYNY!



CHRAŇTE PŘED VLHKOSTÍ!

Zabezpečení

1.1 Toto zařízení není určeno pro použití dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými schopnostmi, smyslové nebo duševní nebo nedostatek zkušeností a znalostí, bez dozoru. Děti by neměly hrát se zařízením. Čištění a údržba prováděná uživatelem vyžaduje přísně dodržujte pravidla obsažená v pokynech.

1.2 VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k přehřátí nebo požáru, nezakrývejte ohřívač.

1.3 Děti do 8 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod stálým dohledem.

dospělých.

1.4 Děti mladší 8 let by neměly zařízení zapínat ani vypínat, i když k tomu byly vyzvány.

umístěny nebo instalovány v jejich zamýšlené normální provozní poloze a byly pod dohledem nebo

pokyny, jak zařízení bezpečně používat a porozumět souvisejícím

hrozbami. Děti by neměly spotřebič zapojovat, regulovat, čistit nebo opravovat.

uživatelská údržba.

1.5 VAROVÁNÍ - Některé části tohoto produktu se mohou extrémně zahřát a způsobit popáleniny.

Zvláštní pozornost by měla být věnována přítomnosti dětí a osob vyžadujících zvláštní péči v těsné blízkosti.

přítomnost zařízení.

1.6 Ohřívač nikdy nenechávejte bez dozoru, protože v případě poruchy může způsobit požár.

systémy ochrany proti přehřátí. Doporučuje se pravidelně kontrolovat správnost práce.

zařízení.

Vstup

2.1 V závislosti na typu napájecího kabelu lze použít tento ventilátorový ohřívač

pouze v domácnostech, skladech a dílnách, na stavbách nebo v

skleníky. Obsahuje termostat a samočinně se resetující tepelnou pojistku pro ovládání prvků

topení. Termostat snímá teplotu vzduchu a řídí okolní teplotu. Motor

Ventilátor není řízen termostatem a pracuje, když termostat odpojí topné těleso.

Samoresetovací tepelná pojistka vypne ohřívač, aby byla zajištěna bezpečnost při používání.

nadměrné přehřívání.

Při prvním použití ohřívače můžete zaznamenat mírné emise kouře. To je

zcela normální a měl by po krátké době zmizet. Topné těleso je vyrobeno z oceli

nerozová ocel a během výrobního procesu byla pokryta ochranným olejem. Kouř je způsoben

roztavení ochranného oleje po zahřátí chladiče.

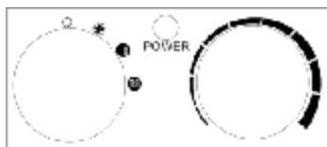
2. Technické specifikace

Model	KD11740	KD11741
Napětí	220-240V	220-240V
Jmenovitý výkon	2500W	3500W
Proud	8,70A	13,04A
Je vyžadováno zabezpečení	10A	16A
Regulace výkonu	25/1000/2500W	30/1500/3500W
Rozměry ohřívače (mm)	234*130*284	234*130*284
Waga netto (KG)	1.5	1.5

Pouzdro z ocelového plechu a žáruvzdorné barvy

Dodáváno kompletní s kabelem a zástrčkou

3. Vysvětlení ovládacího panelu



4.1 Levý knoflík: volič s nastavením režimu vytápění

4.2 Pravý knoflík: Nastavení termostatu (topný výkon)

5. Zvláštní bezpečnostní předpisy

5.1 Před použitím zkontrolujte označení na napájecím kabelu. Podle typu výměník tepla zařízení lze použít v různých podmínkách prostředí

Můžete použít v	Nelze použít v
domácnosti, sklady a dílny, staveniště popř skleníky	
domácnost, sklady a dílny nebo skleníky	staveniště
domácnost, sklady a workshopy	staveniště nebo skleníky

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.

preventivní opatření, včetně následujících:

5.2.1 Ohřívač není vhodný pro venkovní použití ve vlhkém počasí, koupelny nebo jiná vlhká nebo vlhká místa.

5.2.2 Vezměte prosím na vědomí, že ventilátor topení se může velmi zahřát, a proto by měl být umístěn v a bezpečnou vzdálenost od hořlavých předmětů, jako je nábytek, závěsy a podobně.

5.2.3 Nezakrývejte ohřívač ventilátoru.

5.2.4 Ohřívač nesmí být umístěn přímo pod zásuvkou.

5.2.5 Nepřipojujte ventilátor topení přes časovač zapnutí/vypnutí nebo jiný zařízení, které dokáže zařízení automaticky zapnout.

5.2.6 Ventilátor nesmí být umístěn v místnostech, kde se používají jiné druhy vytápění popř jsou skladovány hořlavé kapaliny nebo plyny.

5.2.7 Pokud je použit prodlužovací kabel, musí být co nejkratší a vždy plně natažený – doporučeno prodlužovačka je dobře stíněná 3x2,5mm s uzemněním.

5.2.8 Nepřipojujte jiná zařízení do stejné zásuvky jako ohřívač.

5.2.9 Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.

5.2.10 Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho poskytovatel služeb.

servisního zástupce nebo podobně kvalifikovanou osobu, aby se předešlo nebezpečí.

5.2.11 Zajistěte, aby byl ohřívač stále pod dozorem a udržujte děti a zvířata mimo něj;

5.2.12 Neumísťujte zařízení na jedoucí vozidla nebo na místa, kde by se mohlo snadno poškodit. převrátit.

5.2.13 Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, odpojte zařízení od napájení. Neodcházej ohřívač po dlouhou dobu při používání. Vytáhněte zástrčku rovně, nikdy nevytahujte zástrčku, tahání za šňůru.

5.2.14 Ohřívač by měl být umístěn mimo závěs nebo místa, kde lze snadno zablokovat přívod vzduchu. zablokovat.

5.2.15 Napájecí konektor je vodotěsný, pokud není poškozen. Aby se zabránilo možnému úrazu elektrickým proudem nebo svodový proud, nikdy nepoužívejte přístroj s mokřima rukama nebo používejte spotřebič, když je na napájecím kabelu voda.

5.2.16 Elektrospotřebiče nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu, použijte oddělená sběrná místa. Informace o dostupných sběrných systémech naleznete obraťte se na místní samosprávu. Pokud jsou elektrospotřebiče likvidovány na skládkách nebo na skládkách, mohou nebezpečné látky unikat do podzemních vod a dostat se do nich do potravinového řetězce, což poškozuje zdraví a pohodu.

5.2.17 Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými možnostmi fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, pokud pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

5.2.18 Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

6. Použití zařízení

6.1 Umístěte ohřívač tak, aby stál vzpřímeně na pevném povrchu a v bezpečné vzdálenosti z vlhkého prostředí a hořlavých předmětů.

6.2 Připojte ohřívač k elektrické síti.

6.3 Nastavte knoflík termostatu na MAX a nechte ohřívač pracovat na plný výkon.

6.4 Topný ventilátor se zapne, když je spínač topení nastaven na jedno z nastavení napájení.

6.5 Když místnost dosáhne požadované teploty, topné těleso přestane fungovat, ale ventilátor bude pokračovat v provozu. Když teplota v místnosti klesne, topné těleso se opět zapne a bude fungovat. Ohřívač ventilátoru se automaticky spouští a vypíná kvůli údržbě konstantní pokojové teploty.

6.6 Před vypnutím ohřívače otočte termostat do polohy MIN a nastavte přepínač do polohy ventilátor, nechte zařízení po dobu dvou minut vychladnout, poté topné těleso vypněte a vyjměte zástrčku.

6.7 K ovládání motoru ventilátoru je přídavný termostat. Pokud je teplota uvnitř topení je vysoké, termostat také zapne ventilátor topení, i když topení je vypnuto. Například po práci, když je topení vypnuté, motor ventilátoru poběží dál pracoval na ochlazení teploty uvnitř.

7. Čištění a údržba

7.1 Před čištěním spotřebič odpojte ze zásuvky a počkejte, až vychladne. Pouzdro je snadné zašpinit, často jej otírejte měkkou houbičkou. Každý špinavý předmět otřete houbičkou ponořenou do vody o teplotě <math>< 50^{\circ}</math> C a jemným čisticím prostředkem, poté plášt vysušte. ohřívač čistým hadříkem. Dávejte pozor, aby se dovnitř zařízení nedostala voda. Nestříkejte voda na chladič, k čištění chladiče nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín apod., k ochraně pouzdra.

7.2 Očistěte kabel a zástrčku, osušte je a zabalte do plastového sáčku.

7.3 Ohřívač při skladování nechte nejprve vychladnout, udržujte v suchu.

Poté zakryjte igelitovým sáčkem, vložte do krabice a uložte na suchém vzdušném místě. místo.

8. Odstraňování problémů:

Můžete snadno vyřešit mnoho běžných problémů a ušetřit tak náklady na případnou letenku servis. Vyzkoušejte níže uvedené návrhy a zjistěte, zda můžete problém vyřešit dříve kontaktovat servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení
Ohřivač ne funguje, i když je připojeno a spínač, termostat je zapnuto.	Zástrčka je uvolněná, špatná spojení	Vytáhněte zástrčku, zkontrolujte připojení zástrčky a zásuvky. Poté znovu připojte.
	Bez proudu v zásuvce	Vložte zástrčku do příslušného hnízda
Příliš zahřívání topné těleso	Vstupní napětí je také vysoká nebo příliš nízká	Používejte napájení, jak je uvedeno na označení
	Mřížka přívodu vzduchu je zablokováno	Udržujte ohřivač v dostatečné vzdálenosti od předmětů jako je záclona, plastový sáček, papír a další věci, které mohou zakrýt vtok nebo lze snadno zakrýt vstup/výstup vzduchu
Zařízení ne zahřeje se, funguje jediný ventilátor	Spínač nebyl nastaven na topení	Nastavte přepínač do polohy topení
	Termostat nefunguje	Otočte termostat a poslouchejte, zda je kliknutím je otevřeno/zavřeno. Pokud se neozve cvaknutí a termostat ne je poškozen, ohřivač se zapne automaticky po vychladnutí zařízení
	Fungovalo to automaticky resetování	Vypněte chladič a zkontrolujte, zda není ucpaný vstup nebo výstup. Odpojte a počkejte alespoň 10 minut bezpečnostní systém se resetoval než to zkusíte znovu spuštění ohřivače.
Abnormální hluk	Zařízení nestojí svise	Umístěte radiátor na rovnou plochu povrch

Ekologie



Ochrana životního prostředí

Použité elektrické spotřebiče by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Odevzdejte na sběrná místa elektronického odpadu. Obratě se na místní úřady nebo prodejce o radu ohledně recyklace.

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Pro vaši vlastní bezpečnost a bezpečnost ostatních si před použitím zařízení pečlivě přečtěte celý tento návod k obsluze.

Pozor!



1. Je zakázáno používat ohřívač v místech, kde se mohou vyskytovat hořlavé výpary. Použití ohřívače v takových podmínkách může způsobit nebezpečí výbuchu a požáru.
2. Při provozu a údržbě zařízení je zakázáno kouřit, přibližovat se k hořícím nebo doutnajícím předmětům a používat zařízení, která mohou způsobovat jiskry.
3. Během provozu ohřívače musí být zajištěno řádné větrání místnosti. Ohřívač smí být používán pouze na dobře větraném místě, vzduch musí být pravidelně vyměňován (nejméně dvakrát za hodinu nebo častěji). Nesprávné větrání může způsobit nedostatek kyslíku ve vzduchu, což má za následek nesprávné spalování a tvorbu oxidu uhelnatého, který může způsobit těžkou nebo dokonce smrtelnou otravu.

4. Minimální požadavky na větrání: minimální objem vytápěné místnosti nesmí být menší než 140 m³. Minimální průřez ventilačního potrubí nesmí být menší než 350 cm².

5. V případě úniku plynu je prvním krokem uzavření ventilu láhve.

Pak musíte vytvořit co největší proudění vzduchu: vynutit ventilaci, abyste odstranili plyn a zředili ho. Nepoužívejte zařízení, která mohou způsobit jiskření!

6. Umístěte plynovou láhev na zadní stranu ohřívače, na jeho levou nebo pravou stranu. Je nepřípustné umístit tlakové láhve v blízkosti výstupu horkého vzduchu.



Pozor!

1. Ohřívač nesmí být napájen přímo z válce. Ujistěte se, že používáte vhodný regulátor ke snížení tlaku plynu. Doporučujeme používat pouze propan G30 I3B/P.

2. V místnosti, kde se topidlo používá, nepoužívejte spreje. Plyn uvolněný ze stříkací pistole během používání může způsobit požár nebo výbuch.

3. NIKDY nepoužívejte ohřívač na místě, kde jsou částice hořlavých materiálů nebo hořlavý prach, jako jsou částice papíru, dřevěný prach, zbytky vláken. Pokud jsou takové materiály vtaženy do ohřívače, může to mít za následek vymrštění zapálených částic z ohřívače a způsobit požár.

4. Neblokujte vstup a výstup ohřívače. Hrozí nebezpečí požáru.

5. Neprovádějte svépomocí žádné změny v designu zařízení. To může způsobit porucha a také požár.

6 Nevystavujte zařízení dešti nebo sněhu a nepoužívejte jej v podmínkách s vysokou vlhkostí. Před prováděním servisu nebo testování odpojte zařízení od elektrické sítě.



1. JE ZAKÁZÁNO používat ohřívač v blízkosti hořlavých materiálů. Aby chránil proti požáru, udržujte volný prostor kolem zařízení, když je v provozu. Minimální vzdálenost: od výstupu ohřívače (přední) 3,5 m; přívod vzduchu (zadní) 2,5 m, strany – 2 m, horní – 2 m
2. Když je ohřívač v provozu, ujistěte se, že povrch, na kterém je umístěn zařízení se nepřehřívá. Pozor! Hrozí nebezpečí požáru.
3. Nedoplňujte palivovou nádrž, pokud je zařízení v provozu. Před plněním nádrže zařízení vypněte. Doplnování paliva za chodu ohřívače může mít za následek oheň.

Před spuštěním ohřívače zkontrolujte, zda je napájecí napětí a frekvence je v souladu s parametry uvedenými na typovém štítku

AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCE VÝROBCE:

FOREINTRADE SP. Z OO; Grochowska 341 lok.174; 03822 Varšava



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Autorizovaný zástupce výrobce: Foreintrade Sp. Ltd.

Adresa oprávněného zástupce: Grochowska 341 lok.174, 03822 Varšava

PROHLAŠUJEME, ŽE VÝROBEK SPLŇUJE EVROPSKÉ STANDARDY

Název produktu: Elektrické ohřívače (označené ochrannou známkou Kraft&Dele)

Model (obchodní označení): jak je vyznačeno na typovém štítku

Údaje o produktu: jak je uvedeno na typovém štítku

Prohlášení:

Výrobek, kterého se toto prohlášení týká, splňuje požadavky směrnic ES:

1. 2014/35/EU směrnice LVD
2. Směrnice EMC 2014/30/EU
3. 2011/65/EU ROHS 2 směrnice
4. Směrnice o emisích hluku 2000/14/WE

Podle norem:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60335-2-30:2009+A11:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013

Číslo certifikátu 0B190725.NBETO95 (ze dne 25. 7. 2019) vydané společností Ente Certificazione

Macchine Srl (Via Ca Bella 243 – Loc. Castello di Serravalle, 40053 Valsamoggia, Itálie)

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: MA Dong Hui, Grochowska 341 lok.174, 03822 Varšava

Ma Dong Hui, Varšava, 21.08.2021